

bistro
bistrejšë
- riši

Perfpicilia Conspicilia ut acrius Cernat, qui habet debilem visum. die Augengläser oder Brillen das der schärffer sehe der da hat ein blödes gesicht. fhpejgli sa ozhy debi edèn bistrifhi gledal katéri imá en flab pogled.

HIPOLIT, DICT.

Orbis pictus, 33

bistro
u

Irretortus, ut Irretorto oculo spectare aliquid. mit vnverwendten augen etwas anschauen. is nesprebérnenimi ozhmý kej kaj glédati, bístru glédati: nerefsúkan, nykríven, nesaferlèn, neskrávhan.

bistro
u

Limpide. Adv. zhi'stu, b'istru.

Sp. i Neuskege bendila ni

HIPOLIT: Dict. I, 344

bistro
-u

Intueor,
acrioribus oculis, vel acri et Intento animo
aliquid Intueri. etwas scharff ansehen. kej
kaj ostrù ali bístru ogledováti.

bistro
u

Praeacutus, sehr scharff, oder spizig. sýlnu
óster, all shpízhas: premóder, bístru móder.

HIPOLIT: Dict. I

, 488

bistro
u

Nubes,

nubem demere supercilio. nicht so ernsthaft
drein sehen. nikàr toku biftra nóter glédati.

bistro
u

Spectus,
obliquato spectu confpicere. schels ansehen.
éniga po stráni, inu bístru glédati.

bistro
u

Rigeo,

oculi rigentes. augen die steif drein sehen.

ozhỳ, katére bístru nóter glédajo.

bistro
"

Respecto,
aliquem lumine oblique respectare. einen schelb
ansehen. éníga po stráni ogleďováti, zhes ráme
glédati, bístru glédati.

bistro
u

Auftere. Adv. Ernsthafftiglich, rauch. brefhálnu,
biftru, oftrú, terdú.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 63, 64

bistro
u

Contueor, anschauen, ansehen. bistru glédati, mo-
zhuú progledáti, vglédovati, poshpregati,
polúkatí.

HIF OLIT. Dict. I. (Prepis), 146

bistro

- u

Acutum. Adv. acutum cernere. sharff sehen.
ostru, ali bistru gledati:

Suppl. 3, 25
HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

bistro
u

Emitto,

Emittere oculos severitatis in aliquem. sich streng
gegen einen erzeigen. se bistru valii vestru pruti
inimui yorâfati.

bistro
u

Dure Duriter. Adv. härtiglich, rauchlich,
strenglich. terdú, oftrú, biftru: nevsmí-
lenu, grosovítnu.

bistro
u

Guypicas, scharfsinnig, verständig.
bistru rapvünnen, ostrü mööden,
fastöpen.

HIPOLIT: Dict. I, 462

bistro
u

Scharffsehend. oftrú, ali bístru gledeózh, videózh.
Acute cernens, oculatus: lynceus.

HIPOLIT: Dict. II,

160

bistro
u

Torqueo,

torquere oculum. schelb ansehen. gerđù, bístru,
ali po stráni glédati, poglédati.

HIPOLIT: Dict. I, 672.

bistro
u

Torva, et Torve. Adv. hönisch, greulich.
shpotlivu, fanizhuvávnu, gardü, bistru, grófnu,
strashnú.

bistro
u

Torte. Adv. Krumm, schelb. krúmpastu, krévlastu,
krivù, favítu, bístru, pò stráni.

HIPOLIT: Dict. I , 673

bistro
u

Torva, et Torve.

torve aliquem aspectare. einen schelb ansehen.
éniga poníglovu ogledováti, bístru inù gardù,
grófnu glédati.

bistro
u

Angaffen, anschauen. 'enige bistru glédati,
poli'kati. Erice aliquem intueri.

HIPOLIT: Dict. II, 8

bistro

Torvus,
aliquem torvo intueri vultu. eum scilicet ind
runt anseher. eniga pò stráni; inu bé'stree
poglédati.

HIPOLIT: Dict. I, 673

bistro
u

torvum.

torvum in aliquem intueri. einen greulich ansehen.
éniga grófu glédati, bístru poglédati.

HIPOLIT: Dict. I, 683

bistro
u

Einen guten Verstand haben. en dóbèr rasvùm inu
pamet iméjti: biftru modèr inu saftópen biti:
eno frezhno, hitro inu bistro modrúft inu sa-
ftópnoft iméjti. Ingeniofum efse: ingenio felici,
ſagaci et acuto Excellere: ingenio valere, pollere.

bistro
u

Scharffsinnig. oftrúmodèr, ostrúsaftópen, bístriga
spremiþhlána, ostre modrúfti, saftópnosti, pámeti,
bístru rasvúmen. Acutus, subtilis, sagax, perspicax,
argutus, ingeniosus.

bistro
u

Sauersehend, bruder ernst. kíf silu, ali bíftru gle-
déz h zhlóvik. Austerus, severus: Caperans frontem:
Contrahens supercillium.

bistro
u

einen sauren amblick geben. kifsilu poglé-
dati, bistru poglédati. oculis Infestis af-
picere.

HIPOLIT: Dict. II, 31

bistrogled

Oculatus, der augen hat. scharfsichtig. kar
ozhỳ imà, bistrogled, ostrogled.

bistrogledajoc̣
-u -eoc̣

Acutus,

acuti oculi: scharfsichtige augen. Bistre orby,
bistrogledačoḳe ali' bistroglédne orby.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

bistrogleden

villosus urfus; Rapax Lupus; Lynx pollens visus;
caudata **vulpes**: Astutissima omnium. der Zott-
echte Bär; der Reissend Wolff; der scharffsich-
tige Luchs; der langgeschwanzte fuchs; der li-
stigste Vnter allen. ta zóttasti Medvid; ta deré-
zhi vouk; ta bistrogledni ris; ta dolgarépna
lifsíza, ali liffsják, ta nar pregnánishí mej
vfemí.

bistromoder

Acutus, scharff, subtil, spitzföndig. nikulika
biftër, subtil, tenär, biftromoder: sbrifshenix,
sbrifsanix, prevershenix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

bistromoder

u

Acutus, gespitzt, gescherft, gewent, spitzföndig, ge.
schwind. spitzchen, spitzhaft, brufchen, strufchen,
bistromoder, strissau, hiten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

bistromoder
u

Emunctus,

Emunctae naris homo. ein nasenwiziger, verständiger mensch. en modranúfsez, en biftrumóder zhlovik.

bistromoder
u

Sophisticus, spixfündig. en bistromoder,
pregnax, prevérshen: ali en pregnanix,
prevérshenix.

bistromoder
u

Spizfündig, tiefsinnig. modèr, saftópen, oftre saftóp-
nofti, ali modrúfti, bístrumóder, oftrusaftópen, fýlnu
pámeten, pregnán, prevérshen. Acutus, solers, fagax,
perfpicax, argutus.

bistromodro
- u

Acute. Adv. Subtil, spiefindiglich. tenku',
bistromódru.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

bistromodrost
- amodrust

Acies, scharffe oder die scheid am eisen: scharfsinig.
seid. oprušt, ali oprina na sheljsi:
bistramodrust, oštèr razvùn vnu pramet.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

bistrobraxen

u

Valtuofus, ernsthaftig, Trawig. bistruobrafen,
éniga bistrige óstriga dráfa: phá-
lostan, nelúhtan, nelúden.

HIPOLIT: Dict. I, 83i

C

bistroraxumen

u

Subtilis, klug, scharfsinnig. fastópen, móder,
bistrurafvúmen.

HIPOLIT: Dict. I , 637

histrost

L'impitudo, l'auteureit des warrers. histrost,
ali' xhistost te vodè.

HIPOLIT: Dict. I, 344

bistrost

Lauterkeit. xhiflost, bifrost. puritas, limpi-
tudo, sinceritas.

HIPOLIT: Dict. II, 113

bistrost
u

Torvitas, höne, scheulichkeit, schelbe.
shyotli'vost, grifnost, joniglovost,
bistrüst, gardüst.

HIPOLIT: Dict. I, 643

bistrost
u

Тетривитас, ernsthaftigkeit, rävüche. neschal²
rovnost, klávornost, nelidnost, bistrüst,
nepriafivost.

HIPOLIT: Dict. I, 666

bistrast
u

ante Lychnum collocat umbraculum, quod viride est; ne hebetet oculorum aciem: Vor das liecht stellet er den liechtschirm, welcher grün ist, damit es nicht abschwäche die schärffe des gesichts: pres luzh postávi on [=studént] to fénzhino, katéra je seléna; debi neflabíla to bistrúft tígá pogléda:

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 42

bistrost
u

Klarheit, lauterkeit. zhiſtost, ſvitlúft, biſtrúft.
Claritas, perſpicuitas, limpitudo.

HIPOLIT: Dict. II, 104

bistrost

u

Aries oculorum. Augstern, scharffe des gesichts.
sènklu ali svejsda v' orhejh, bistrúst tige
pogléda, listèn pøgled.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 8

bistrost

u

Acritudo, schärfe, strengigkeit, saure. bekrüft,
bekrüft, Nisselina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 19

bistrost

u

Acritas, schärf, rauhe. ofkrüß, biskrüß.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 70

bistrost

u

Aufferitas, ernstschaffigkeid, rauche, saure.
bistruß, bréhalnoff, roßruß, Nibeluß.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 64

bistrost

u

Salebritas, Vnwegsamkeit. hudapótnost, ster-
móta, bistrùst é niga kráya ali zéjste.

bistrost
u

Rigor, harter frost, härte, schärffe, strenge.
en terd mras, marflóta, terdüst, ostrüst, bistrüst.

bistrost
u

Severitas, strenge, ernsthaftigkeit. ostrùst,
preostrùst, bistrùst, nevsmílejne, tardùst.

bistrost
u

Rapiditas,
rapiditas fluminis. das strenge lauffen eines
flusses. derézhnost, dréjne, ali bistrùst éne
vodè.

biten

Essentialis, wesentlich. biten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 219

biten
bitno
-u

Affabrè, adu.

wesentlich. samú na sebi; bytnu.

bitno

u

Essentialiter. Adv. wesentlich. bitno,
bitno.